

made in Italy

1:35 scale

No 229

Tank 250Gals and Cargo M101 Trailers

EN

For the supply of front line troops or in maneuvers activities trailers were hauled by GMC 2 ½ ton trucks or water trucks as well as Dodge Command cars or even by Ambulance Trucks. These trailers standard equipment of the U.S. Army and its allies.

FR

Pour le ravitaillement des troupes sur le front ou en manœuvres, des remorques étaient tractées aussi bien par les GMC 2 ½ ton ou citerne que par les «Command Cars» ou même par les ambulances. Ces remorques étaient l'équipement standard de l'armée des Etats-Unis et de ses Alliés.

IT

Per il rifornimento delle truppe in prima linea e anche durante le manovre, i rimorchi venivano trainati da automezzi GMC 2 ½ t o da camion cisterna come anche da Dodge carri comando e perfino da Camion ambulanza. Questi rimorchi furono parte dell'attrezzatura standard delle Forze Americane e dei suoi alleati.

ES

Para el suministro de las tropas en primera linea, o en maniobras, los remolques eran arrastrados por camiones GMC de 2 1/2 toneladas o camiones cisterna, y también por vehiculos de mando Dodge y hasta por camiones ambulancia. Estos remolques fueron equipo standard del ejército U.S.A. y sus aliados.

DE

Für die Versorgung der Fronttruppen oder bei Manövern wurden Anhänger von GMC 2 ½ t LKWs oder Wasser oder auch von Dodge Kommandofahrzeugen und sogar von Ambulanzfahrzeugen gezogen. Diese Anhänger waren noch Standardausrüstung der U.S. Armee und ihrer Alliierten.

NL

Voor de bevoorradingt van fronttroepen of bij oefeningen werden aanhangers gebruikt achter de GMC 2 1/2 tonner, de GMC met watertank, de Dodge Commande wagen en zelfs achter de Ambulance. Deze aanhangers waren standaarduitrusting van het Amerikaanse leger en die van zijn bondgenoten.



- EN** **WARNING:** Model for adult collector age 14 and over
IT **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni
FR **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 and et plus.
DE **ACHTUNG:** Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.
NL **WAARSCHWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.
ES **ATENCIÓN:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN/ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull or parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

IT/ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampe, usando un taglieri o forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

DE/ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzring sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzring der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrendo dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta per una migliore aderenza comprimere con una pezuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsl tning av decal: klipp ut den decal som skall anv ndas och doppa den i ett glas vatten under en 10". S tt decalen p  platta pa modellen och l t den sj nna glida av papperet. F r att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr klud.



Anweisungen f r Abziehbilder-Anbringung: Die ben tigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser f r etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andr cken.

Instruction pour l'application des d calcomanies. Couper les d calcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le mod le en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour  liminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicaci n de las calcomanias: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanias sobre el modelo, haci ndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapico limpio.

Transfer: knip het benodigde deel uit, dempel af ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuf het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Transfer: knip het benodigde deel uit, dempel af ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuf het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

Указания по применению д калей: Отрежьте нужную вам часть д калей от бланка чистой, чистой воды на 10 минут, поместите д калей на модель и аккуратно снимите их с бумаги. Для лучшего прилипания промокните д калей чистой тряпочкой.

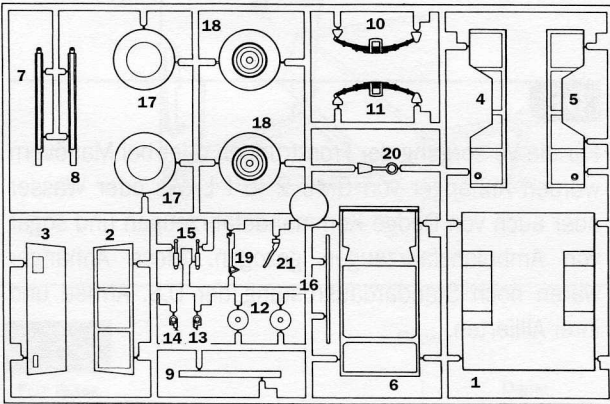
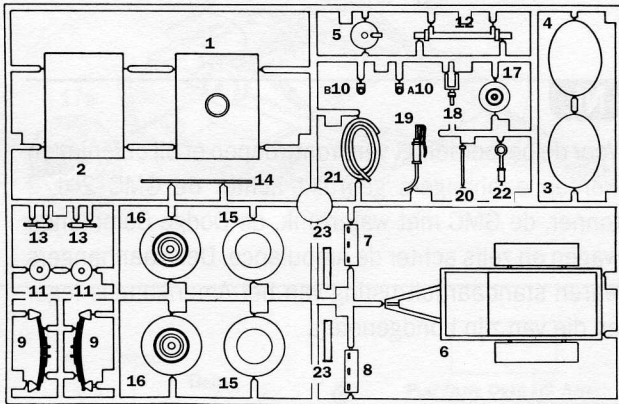
KIT No 229 scale 1:35
Tank 250Gals and Cargo M101 Trailers

NAME	ADDRESS	DATE OF BIRTH	PLACE OF PURCHASE
NOME	INDirizzo	DATA DI NASCITA	ACQUISTO PRESSO
NAME	ADRESSE	DATE OF BIRTH	ORT DES ACHATS
NOI	ADRESSE	DATE OF BIRTH	LIED D'ACHAT
NOMBRE	DIRECTION	DATE OF BIRTH	LOGAR DE COMPRA
NAAM	ADRES	DATE OF BIRTH	PLAATS VAN AANKOP
TOWN	COUNTRY	DATE OF BIRTH	
CITY	NAZIONE	DATA DI NASCITA	
STATO	LANG.	DATE OF BIRTH	
VILLE	PAYS	DATE OF BIRTH	
CUNDO	PAIS	DATE OF BIRTH	
GEMEENTE	LAND	DATE OF BIRTH	
E-MAIL			

Retail Store
 Negozio
 Einzelhandel
 Detaillant
 Detaillist
 Detailhandel

Hyper Market
 Grande Magazzino
 Andine
 Grande Surface
 Gran Almac n
 Hypermarket

ITALERI S.p.A.
 Via Pradazzo, 6/B
 40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY
 fax: 0539 51 726 459
 e-mail: italeri@italeri.com
 www.italeri.com



I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
 Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT
 Les r f rences indiqu es concernent les peintures ITALERI Model Master / ITALERI ACRYLICPAINT

A
FLAT OLIVE DRAB US ARMY
F.S. 34084
 MODEL MASTER - 1711
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4728 AP

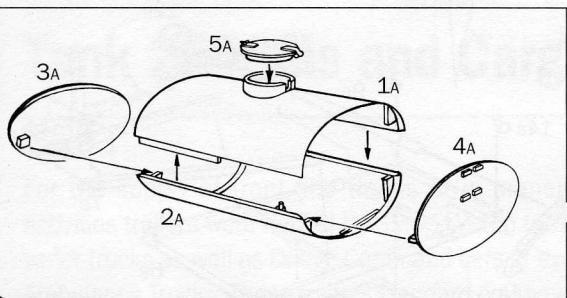
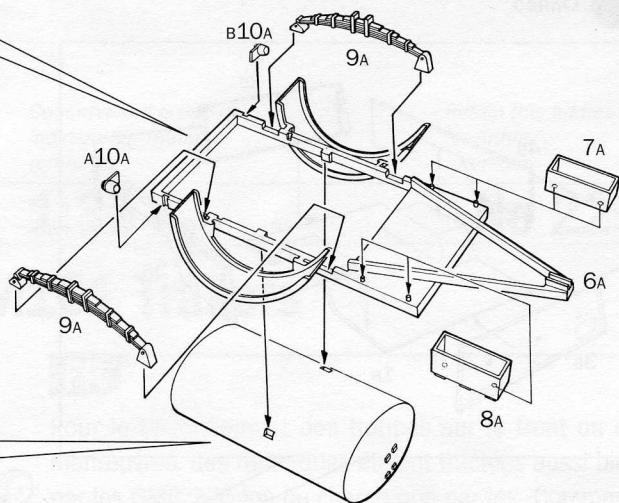
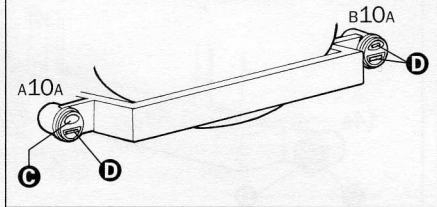
B
FLAT BLACK
F.S. 37038
 MODEL MASTER - 1749
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP

C
GLOSS RED
F.S. 11302
 MODEL MASTER - 1503
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4605AP

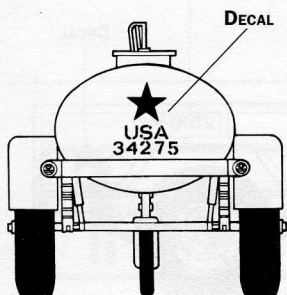
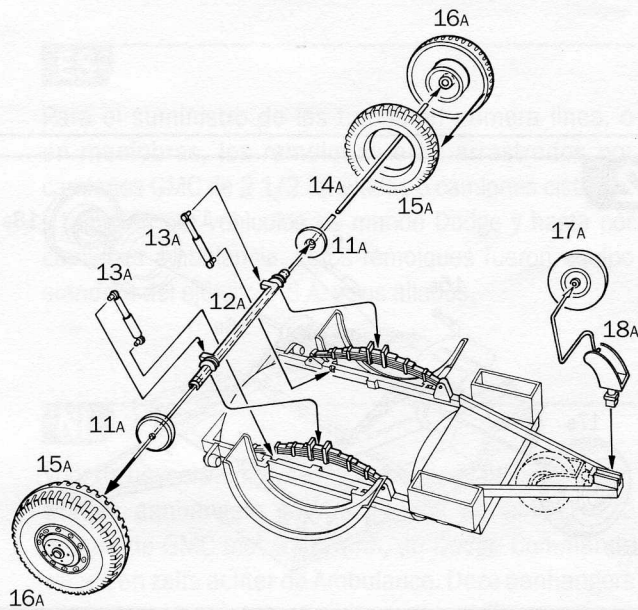
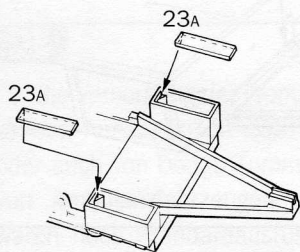
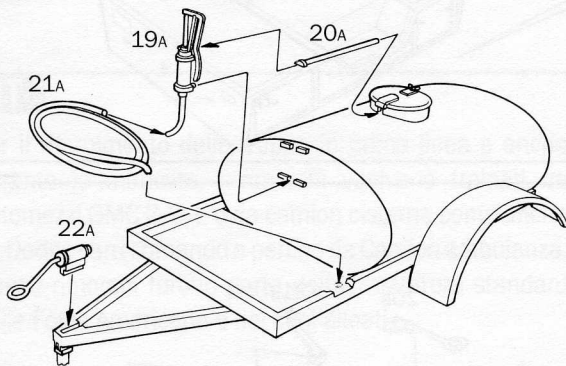
D
GLOSS SILVER
F.S. 17178
 MODEL MASTER - 1546
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4678AP

1


TANK

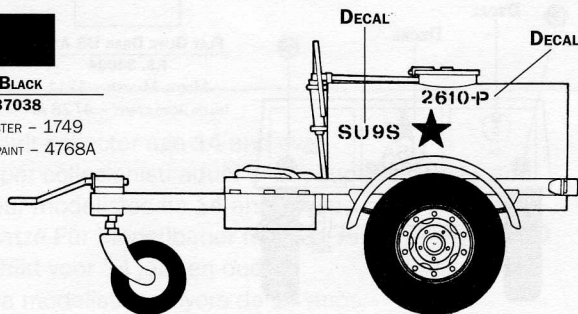


2



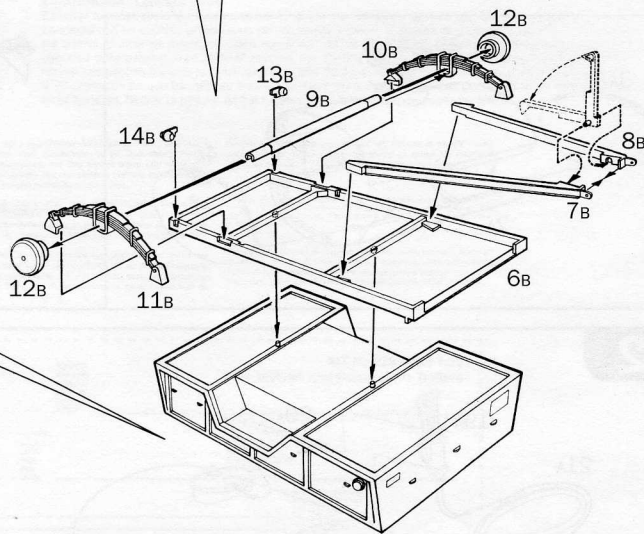
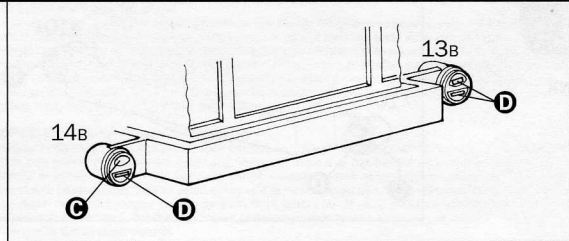
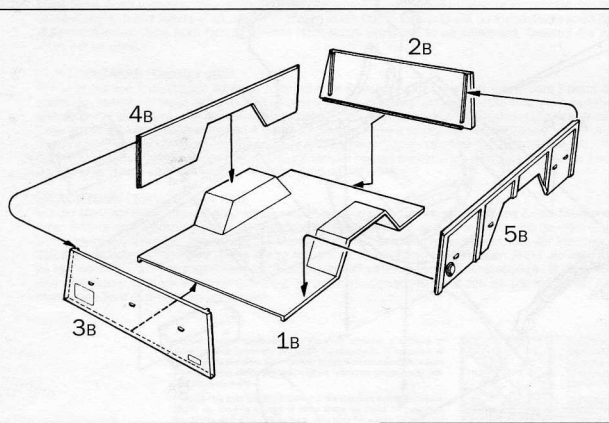

FLAT OLIVE DRAB US ARMY
F.S. 34084
 MODEL MASTER - 1711
 ITALERI ACRYLCPAINT - 4728 AP


FLAT BLACK
F.S. 37038
 MODEL MASTER - 1749
 ITALERI ACRYLCPAINT - 4768A

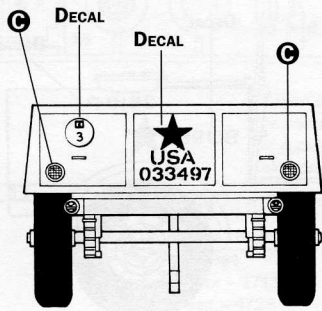
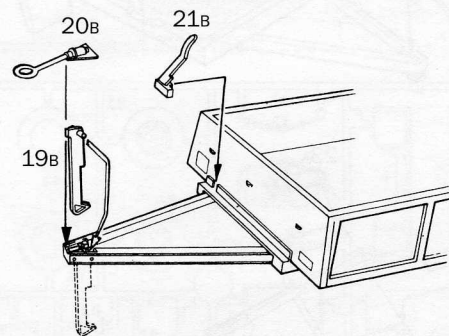
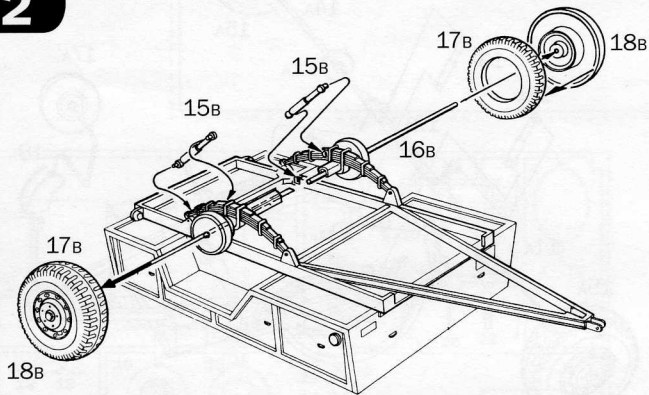


1

CARGO



2



FLAT OLIVE DRAB US ARMY
F.S. 34084
 MODEL MASTER - 1711
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4728 AP

FLAT BLACK
F.S. 37038
 MODEL MASTER - 1749
 ITALERI ACRYLICPAINT - 4768A

